



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	11:34	13	86	1					10:03	13	2	11:04	A
95	A	VOLERY Etienne	1118	13:13	13	KP	2					24:31	90	2	24:43	B1
20	G	BARRAS Lionel	2936	25:12	13	KP	3					33:13	13	2	34:03	H
	G			34:59	90	97	4					37:52	95	2	39:52	G1
KP		BERCHIER Maxime	1354	35:58	KP	13	5					43:09	95	2	45:09	E
13		CHRISTINAZ Julien	3915	36:38	96	93	6					55:24	96	2	57:24	H
86		CURRAT Laurent	1077	37:12	86	KP	7					55:50	13	2	57:52	E
90		VOLERY Julien	1574	37:52	86	KP	8									
96		WIDMER Marc	17121	58:52	KP	13	9									
97		GOZEL Gaetan	1120													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan			

TOTAL	9
TIME OUT	

TOTAL	14 min
-------	--------

2 Rolling Aventicum I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	BALLINARI Steve	2345	11:04	55	17	1					18:26	55	2	20:26	E
55	A	TRISCONI Yves	1322	24:43	21		2					27:09	21	2	29:09	A
95	G	PAGE Ismaël	2830	31:29	kp	55	3					43:28	22	2	45:28	B2
	G			34:03	43	21	4					55:50	71	2	57:50	V1
38		CARRARD David	2461	39:58	22	kp	5					59:42	kp	2	60:00	B1
22		FORNACHON Didier	1812	51:43	55		6									
21		JAUNIN Simon	2123													
71		KALTENRIEDER Eric	2575													
43		SAVARY Fabrice	1978													
11		SCHORNOZ Kellian	2982													
kp		TONDO Marc-Antoine	3342													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1812
	FORNACHON Didier			

TOTAL	6
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
-------	--------

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1

CLUB 2

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

Penalty /
Rigori

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

RESULT

FINAL

CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
2	1	9	6

Winner / Gewinner / Vaqueur / Vincitore
Aumont Loggers I

CAPTAIN 1
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2
Signature / Unterschrift / Firma

1120

1812

9

6

14 min

10 min